



## Quinzenari defensor dels interessos morals i materials d'Artá i sa comarca

Redacció i Administració

Quatre Cantons. 3 • ARTA

Dels treballs publicats no son responsables els autors

N'os tornen els originals

PREUS

Espanya: Trimestre 0'75 Ptas.  
Any. . . . . 3'00 »  
Estranjer . . . . . Doble

Se paga a la bastreta

Any III

Artá, (Mallorca) 28 de Abril de 1919

Núm. 67

### De l'enquesta

D. Pedro Morell y de Olesa

El torn en la publicació de les contestacions donades al nostre «Questionari» pels prohoms Artanencs nos du avui a publicar la que rebem del Director cap de la política de nostre vil a D. Pere Morell i d' Olesa.

La personalitat del Sr Morell es massa coneguda i estimada per tot al poble perquè no l'hi tinguem necessitat de fer-ne l'apologia. Fins temeriem empetir la seua figura si nos crevissem a dirigir-li un raig de alógis per fer-li un escàmbell. Aquí no s'atreveix ningú a discutir la seua honorabilitat a tota prova, ni admiraments refinats fins al escrípol en l'administració d'Artá; ni el seu intensíssim amor a la nostra vila mil voltes demostrat en fets, ni la seua rectitut de consciencia en tots sos actes, ni la seua aristocràcia ben amurada del sentiment democràtic-cristià qu'en moltes personalitats aristòcrates se nota falta avui en dia. Aquí es estimat de tothom, de tothom admirat fins de nos inímic.

Coneguent son caràcter tenim ja per segur que havia de contestar degudament a la nostra «Enquesta.»

El visitarem en casa senyorial de la vila s'ont mos rebé amb la major amabilitat; i exposada la nostra demanda digué que més bé qu'una escueta contestació verbal al nostre interrogatori preferia fer-ho per escrit. Així ho va fer i d'una manera tal que l'obtenció de son escrit bastaria ja per calificar d'èxit l'obtegut per la nostra enquesta.

Per no desfigurar-li en res la seua contestació volem que'ls nostros lectors la saboregin íntegrament en el mateix idioma en que fou escrita. Vellat-aquí.

No quiero dejar de acudir al llamamiento de la Dirección de LLEVANT, aun cuando mi pobre opinión sobre muchos de los puntos de la «Enquesta» sea ya de antiguo conocida. El cuestionario, aunque no exponga ninguna opinión concreta, respira saludables ansias de mejora y, si bien es verdad que es mucho más fácil hacer un programa que construir un metro de acera, no obstante no es tan fácil la redacción de un programa que no requiera harto estudio y trabajo. Así que considero que lo primero que hay que decir respecto al referido «Questionari» es que se queda corto al concretar los puntos de posible mejora. Su primera pregunta parece quiere

abarcarnos todos los problemas existentes en Artá intento de gran aliento, pues, encierra el deseo de buscar solución así a los problemas de la vida del espíritu como a los de la del cuerpo de la higiene moral como a los de la fisiológica; en una palabra; al problema, en verdad complejo, del bienestar de la vida en todos sus órdenes y manifestaciones. Pero después va replegándose el «Questionari» hasta encerrarse en los reducidos límites de un programa o serie de problemas, todos relativos a un solo aspecto de la vida, al material; y aun la incompleta enumeración de tales problemas estrecha todavía más sus límites.

La memoria explicativa de la «Enquesta» parece indicar que otro problema existe también en Artá, cuya solución es más urgente que la de los problemas concretamente apuntados en el «Questionari» Véase lo que allí se dice:

*Amb això se veu clar que aquí nos movem més per crítiques mesquines, per baixos personalismes i xerrameca de bugadaria, que no per altes questions polítiques, per ideals nobles de civilitat ni fins per, questions que afecten d'una manera directa i fonda al bon règim del poble.*

Si esto es cierto, el primer problema que requiere solución es el de nuestra manera de ser colectiva, pues, el ser colectivo de un pueblo es base de su virtualidad colectiva y ésta es la energía ordenada, cuyo desarrollo conduce a bienes o a males, a mejora y regeneración o a empeoramiento y degeneración. Mas la complejidad de este primer problema quizá pueda particularizarse en una serie de problemas que son parte del mismo, tales como:

Vulgarización de la lógica, o sea del recto modo de pensar y discurrir, para estar en lo cierto cuando se habla. Manera práctica de convertir en substancia viva los ordenamientos del *Bon Seny*.

Destierro del individualismo egoísta y sustitución del interés y miras particulares por las fecundas ideas y sobre todo, hábitos de mutualidad y cooperación.

Auxilio a quien sinceramente quiera trabajar por el bien común y nunca hacer el vacío en derredor suyo, destruyendo así el axioma de que aquí sólo está bien visto el que nada hace.

Manera de fundir en una todas las recetas y de evitar que todos la demos distinta, creyendo que la propia es la infalible.

Medios eficaces de lograr la higiene moral, sin dejar cuanto se refiere a la física.

Importancia del problema de la instrucción y más aún, mucho más, de la educación; prestar atención al problema de los maestros, que tiene mayor trascendencia que el de locales para escuelas. Y en suma, dar mayor importancia a todos los problemas del orden espiritual y moral que a los del orden natural; puesto que muchos de éstos se solucionan automáticamente, cuando están resueltos ya los de la primera categoría.

Y siendo esto así, es lamentable que, no ya sólo en la «Enquesta» sino también en la opinión de muchos deje de darse a estos problemas la importancia que realmente tienen. Bien sé que es difícilísimo emprender estos caminos y más aun si no se cuenta con la ayuda de todos; pero que la empresa sea árdua, no es razón para que deje de preocuparnos. No; lejos de arredarnos, deberíamos empezar resueltamente por lo primero; esto es, habilitarnos para trabajar colectivamente y crear en nosotros conciencia colectiva. Quien piensa que la idea propia es íntegramente buena y que es mala la de su vecino, no está habilitado para trabajar colectivamente. Quien no acepta responsabilidad alguna de los males que hoy se experimentan, y se la echa toda a los demás, no tiene habilitación bastante para servir al bien común. Quien no escarmenta en sus fracasos y sigue con la manía de marcar orientaciones hace una labor funesta o inútil. Quien es avaro en estudiar, pensar y meditar y es pródigo y ligero en el hablar no está socialmente habilitado.

Un pueblo sin conciencia colectiva no es apto para trabajar y salvarse colectivamente. Conciencia colectiva, es decir el conocimiento colectivo de las necesidades que se sufren; de los muchos y graves obstáculos que hay que vencer antes de llegar al remedio; de la obligación y responsabilidad que corresponde a cada cual; de la gran suma de trabajo y recursos económicos que requiere una empresa que tenga por fin mejorar y redimir a todo un pueblo.

Es evidente que la conciencia colectiva reclama que cada cual esté en su puesto cumpliendo escrupulosamente una función social, sintiendo la responsabilidad de muchos actos, que a menudo son mirados y considerados sin importancia ni trascendencia, e indudablemente la tienen grandísima.

Haciendo uso de una comparación diré que la vida de un pueblo en cualquiera de sus manifestaciones, no es un teatro donde los actores y espectadores, donde a estos últimos no les llega responsabilidad alguna en el resultado de la representación; y en cambio les asiste el derecho así del aplauso como de la censura; en un pueblo todo vecino es actor; a todos cabe, si bien en distinta medida, o la responsabilidad del fracaso o el honor del éxito.

No se crea que olvide el hecho social de la división de clases: admitiendo desde luego este hecho, y dejando también la mayor responsabilidad colectiva para la clase directora entiendo que en ésta, todos sus individuos deben aceptar parte de responsabilidad que nunca se puede rehuir evadiéndose de intervenir en los asuntos de interés colectivo, para encerrarse en los asuntos de puro interés particular. La posición social, más o menos ventajosa, que coloca a una persona en la categoría de clase directora, es función social y a ella cabe parte de la suma de responsabilidad que pesa sobre todo un pueblo, que pudiendo serlo, no es, económicamente rico, corporalmente sano y vigoroso, socialmente amable y educado, moralmente bueno, intelectualmente instruido, espiritualmente religioso y habitualmente trabajador.

Frecuentemente, y sobre todo en la hoja publicada en 28 Marzo de 1916, pedía el que suscribe «no aquella unión de los cuerpos que asisten a las reuniones y aun votan la candidatura que se les indica; sino aquella unión de las almas que se esfuerzan en ayudarse y comprenderse.» pues bien; tengo mucho, muchísimo que agradecer en cuanto a la colaboración electoral, pero, (seguramente a causa de mi ineptitud) no se me ha prestado la otra colaboración, que afirmo ser absolutamente necesaria, si hemos de hacer algo más que lo que se hace en la generalidad de los pueblos. Todos soñamos en un Artá que sea espejo en donde se miren los demás pueblos; todos deseamos «la mayor inteligencia, la mayor moralidad y el mayor bienestar posible para el mayor número posible» de nuestros vecinos; pero, lo repito, precisa que estos deseos sean tales, que a todos nos obliguen a poner los medios conducentes para lograrlo. Después de Dios depende de los Artanenses que Artá llegue a ser como lo entreveamos en nuestros patrióticos eusueños.

No quiero dudar que no estemos ya convencidos de la urgencia de agruparnos cuantos creemos en el bien y en la justicia. No soy yo quien lo afirmo, apesar de que ya lo he dicho varias veces: los tiempos exigen con apremio la implantación de las soluciones católico-sociales en beneficio de los humildes. Tal vez me equivoque; pero creo que éstos desconocen los sentimientos de fraternal afecto que nos ligan a ellos; y los que deberíamos merecer el honroso dictado de clases directoras, desconocemos también las necesidades y los pensamientos íntimos de los humildes. Este desconocimiento mutuo levanta entre unos y otros una barrera que debe desaparecer, si no queremos retrasar indefinidamente la mejora o la salvación de todos.

Séame pues permitido hacer un nuevo y caluroso llamamiento en pro de esta solidaridad o unión para el trabajo, ya que por lograrlo o por conseguir que alguien mejor que yo la obtuviera, cualquier sacrificio me parecería pequeño. Para ponernos en condiciones de sobresalir se requiere el concierto, la unión sincera y firme de todas las personas de buena voluntad, de todas las fuerzas que por tener ideales comunes deben recorrer juntas el camino.

Esta unión de todos debiera estar exenta

de todo interés de clase, de todo interés político y vivir al calor del lema de los antiguos gremios: «Unos por otros y Dios por todos» o bien aquel otro: «A un foc y a una llum»

Para conseguir esta unión y fomentar el espíritu colectivo, alguna vez se ha hablado de la conveniencia de fundar un local o centro que sirviera de enlace entre todos y donde cada uno llevara su caudal de ideas y de acción, o de crear una organización por clases enlazadas todas por vínculos de afecto y solidaridad. Otras veces he pensado si sería mejor gestionar la creación de una Junta, que tuviera la dirección de los asuntos político sociales; y digo político y sociales porque no me refiero a esas agrupaciones desagrupadas llamadas Comités políticos que la Historia condena; sino una agrupación de gente, que quiera concertar sus fuerzas para el trabajo y la acción fecunda. Este organismo debiera ser una verdadera Junta de defensa de Artá, que tuviera por único escudo el mismo de Artá, y que actuara propiamente como tal Junta de defensa para todo lo bueno y como Junta fiscal contra todo lo malo.

Esta Junta trazaría un programa de mejoras que todos aceptarían y puede que Ella no fracasara, como en cierta ocasión fracasé yo al intentar, sin conseguirlo, llevar a la Alcaldía a personas de cuya gestión hubiera podido esperarse mucho. Lo dicho me lleva como de la mano a repetir que, si de veras queremos regenerarnos moral y materialmente es uno de los mejores medios, que las personas de posición y prestigio no se nieguen sistemáticamente a aceptar cargos públicos, Salvados los compromisos contraídos en las últimas elecciones, podría establecerse entre todas ellas un turno para ocupar la Alcaldía, turno que vendría a ser de sacrificio y de mérito: pero con el bien entendido, que difícilmente tendremos buenos Alcaldes, hasta que nos decidamos a criticarlos menos y ayudarlos más.

Fuerza es concretarnos más a las preguntas de la «Enquesta» aun cuando para mí tengan importancia muy secundaria con relación a los asuntos anunciados.

Sin embargo, como vecino de Artá y para evitar que desde fuera se nos juzgue equivocadamente, me interesa empezar por decir que muchas de las mejoras o servicios de que habla el «Questionari» están implantados aquí incomparablemente mejor que en los restantes pueblos.

En lo que va de siglo, en estos 18 años, se han hecho las siguientes mejoras:

Adquisición y habilitación del edificio que ocupa la Consistorial, (antes taller de herrería) al cual se han unido en diferentes fechas otras tres casas.

En el ramo de aguas se han hecho mejoras de importancia en la fuente de *Son Calletes*; se han comprado a otros tantos vecinos seis participaciones del caudal de dicha fuente, se ha aumentado el número de cantinas, poniéndose los grifos públicos y haciéndose nuevas canalizaciones en muchas calles.

Se ha adquirido y urbanizado la Plaza nueva.

Se ha aumentado el alumbrado público e instalado el eléctrico.

Se ha construido el Cuartel de la Guardia Civil abierto los caminos de Son Servera y la Colonia y levantado varios puentes en otros caminos.

Antes de la citada fecha no había un solo metro de alcantarillado, y apesar de nuestro atraso, no creo que en este particular hoy nos aventaje ningún pueblo de Mallorca.

Se han hecho muchas otras mejoras de menos importancia en escuelas, aceras, abrevadero, matadero, tioglados de la Plaza, etc... Además se pagaron varias anualidades atrasadas de censos y otras deudas, que as-

ciaban en junto a unas diez mil pesetas, saneándose por consiguiente la hacienda municipal.

Estas mejoras, importantísimas, a las cuales todos los Artanenses hemos contribuido, han de llenarnos de legítimo orgullo y han de hacer que rechacemos por aprócrifo el patriotismo de quienes creen malo todo lo de casa y bueno todo lo de fuera.

¡Qué pudo hacerse mucho más! ¡Qué lo hecho debe animarnos a trabajar con creciente entusiasmo! ¿Quién lo duda? Para conseguirlo acepto el puesto que se me señale, si se constituye la Junta que he propuesto, lo mismo quiero servirle de peon que de albañil, mejor de ordenanza que de cabo.

Uno de los puntos principales del «Questionari» es el del empréstito; por cierto que me sorprende leer lo siguiente: «Si no es partidari de l'emprèstit, quin arbitre carregaria per reforçar els ingressos y no saldar el presupost amb deficit?» O no entiendo o quiere suponer que haciendo el empréstito no hay ya que pensar en reforzar los ingresos y ello sería una lamentable equivocación; pues, los ingresos municipales son notoriamente insuficientes para atender a las resultas de un gran empréstito, que requiere medios para el pago de intereses y amortización del capital. Antes de intentarlo sería preciso que todos; altos y bajos, entendieran que el empréstito implicaría un considerable aumento en los tributos: voy todavía más allá; para hacer un empréstito grande en un pueblo pequeño, es preciso que la mayoría se pronuncie en su favor y acepte de antemano el nuevo gravamen. Se me ocurren también otros dos medios: 1.º Que todos, a proporción de la contribución que satisfacemos, hagamos préstamos sin interés al Ayuntamiento amortizables en plazos largos. Otro medio que podría estudiarse (aunque a mí no me gusta) es emisión de papel moneda, garantizada con la firma de todos los mayores contribuyentes; el público lo aceptaría como se aceptan los billetes de Banco, que vienen a ser un capital del cual apenas se paga interés. Entiéndase sin embargo que los dos últimos medios deberían completarse con el primero, puesto que con los actuales ingresos no podrían darse las debidas garantías de que éstos préstamos podrían ser amortizados.

No propongo, ni pienso proponer ninguno de estos medios, porque no los creo necesarios; sin embargo particularmente estoy conforme con cualquiera de los tres, con tal que se tenga muy presente que debían exigirse las máximas garantías, no ya de probidad, sino también de acierto en quien tuviera que llevarlo a la práctica y administrarlo. Si realmente hubiera muchas opiniones favorables de verdad al empréstito, se aceptaría uno de estos medios. Los que se pronuncien a favor del empréstito, podrían dedicarse a averiguar si su opinión es compartida por la mayoría, si hay ambiente favorable para un aumento de tributos y si se aceptaría algún medio que alejara la posibilidad de quiebra en la hacienda municipal. No nos hagamos ilusiones; si nos unimos y somos abnegados podemos conseguir cualquier cosa; pero de lo contrario, cualquiera (yo desde luego) se guardará mucho de asumir la responsabilidad que supone aconsejar la emisión de un gran empréstito.

La implantación inmediata de las mejoras que enumera el *Questionari* constituiría un magnífico programa para un partido de oposición, ya que para implantarlas todas enseña a alguien calcula que se necesitaría más de ¡300.000 pesetas! Si la cifra no es exagerada, tendrían que consignarse en presupuestos más de 15.000 pesetas anuales para pago de intereses y amortización del capital,

sin que con ello disminuyeran los gastos ordinarios. Un ejemplo de esto último lo tenemos en que ahora la conservación de la Casa Cuartel de la Guardia Civil cuesta tanto como antes costaba el alquiler de la casa que habitaban los Guardias; sin que esto signifique que la mejora esté mal realizada. ¡Figurémonos ahora lo que resultaría si además tuvieran que pagarse los intereses de la cantidad que costó!

Exáminese el presupuesto municipal y también la fuerza contributiva de los vecinos de Artá, en relación con sus hábitos en materia de tributación y dígase si un empréstito grande está exento de dificultades y escollos. La política es realidad y arte práctica; un repartimiento hecho con estas bases inundaría de reclamaciones la Delegación de Hacienda, pues no hay que olvidarlo; la inmensa mayoría lo que quiere es pagar poco; y sea dicho con perdón y sin alusión para nadie, precisamente muchos de los pocos que dicen que no se hacen mejoras se saben de memoria el texto de una reclamación de consumo.

Sabemos de varios pueblos que a causa de las deudas tienen *es carro enquellat* y apesar de las deudas tienen muy malos servicios.

«*Quins problemes creu de més urgent resolució dins Artá?*» En la hoja citada (y por consignante antes de la aparición de LLEVANT) decía el que suscribe: «*En cuanto a obras públicas entiendo que lo más urgente es la construcción de escuelas, gestionándose al efecto una subvención del Estado.*» Desde entonces no tengo por qué haber cambiado de opinión; si es cierto que la construcción de locales para escuelas ha de contribuir a la formación de buenos ciudadanos, ninguna necesidad será más urgente, ningún gasto más reproductivo. Si los últimos Alcaldes, aprovechando las ocasiones oportunas, hubieran querido activar la recaudación, habría actualmente en la Caja municipal dinero suficiente para abordar la resolución de este problema, cuyo coste total hubiera podido satisfacerse en uno o dos años. La subvención para la construcción de locales para escuelas se solicitó, pero no se obtuvo. De momento podrían reiterarse las solicitudes de material escolar y ver si es posible graduar la enseñanza con los locales disponibles y alguno que se alquilara.

Pero repitámoslo; nadie cree que este problema quede resuelto con la construcción de locales. Si el Estado no modifica esencialmente la legislación de enseñanza de acuerdo con la Iglesia y con los Padres de familia, habrá que aconsejar a los Ayuntamientos que prescindan del Centro y resuelvan la manera de coadyuvar eficazmente a la labor de aquellas dos instituciones, sin las cuales no puede resolverse debidamente tal problema.

El arreglo de la desembocadura del alcantarillado lo considero tan urgente como la construcción de escuelas, por ser evidentemente perjudicial el encharcamiento de sus aguas. Para ello se ha hablado alguna vez de que, previo dictamen de la Junta de Sanidad, se venda en pública subasta el aprovechamiento de las aguas que corren por la alcantarilla. Si hubiera postor y se solucionara en esta forma, se lograría la ventaja de que no costaría ni un céntimo al pueblo.

El encauzamiento de las aguas que en las grandes lluvias discurren por la calle de Monserrat Blanes es también una mejora que no debiera ser aplazada.

Creo que tenemos en tercer lugar el problema del abastecimiento de aguas, y eso que quizás no haya en Mallorca pueblo alguno que tenga un manantial y una canalización como la nuestra.

Con vistas a su resolución y a un R. D. que ofrecía subvencionar las conducciones de aguas potables que hicieran los pueblos, el Ayuntamiento encargó la formación de un proyecto, que de antemano ya se sabía que sin subvención, es decir sin mucho dinero, no podía llevarse a la práctica. No creo que se haya aplicado el citado R. D.

No se necesita ser técnico para comprender lo que costaría la expropiación y canalización de nuevos manantiales; no dejarían tampoco de ser costosos y no sé si expuestos los trabajos encaminados a aumentarle caudal de la fuente pública; aparte de los gastos de conducción, teniendo en cuenta el pequeño desnivel que hay entre la fuente y la Villa. Apesar de todo ello y de lo demás que podría decirse, hay quien afirma que el Ayuntamiento fácilmente se reembolsaría los gastos con las cuotas de los grifos en las casas particulares. Confieso mi cortedad, no lo entiendo, y sin entenderlo preferiría que este negocio lo hiciera una compañía particular. Si tal compañía se constituyera con el fin de investigar y alumbrar nuevos manantiales, o de expropiar algunos de los conocidos, debería dejársela en completísima libertad. Si ella con las debidas garantías, se la autorizara para trabajar en la fuente de la Villa, habría que ponerle como primera condición la de tener en todos momentos completamente abastecidos los grifos públicos.

Desde el año pasado figura en presupuesto una cantidad para subvencionar la construcción de cisternas en las casas de los vecinos pobres; esta iniciativa y la construcción de depósitos públicos podría ayudar a la resolución del problema.

No considero urgente la construcción de locales para Juzgado, Telégrafo, Carnecería (deberían, si, salvarse las molestias de los carniceros), Pescadería, como también plazas nuevas, aceras [altas] etc.... opinando que sería una equivocación deplorabilísima hacer un empréstito corriente para la resolución de estos problemas, que deben abordarse conforme lo vayan permitiendo los ingresos municipales.

Cuando mejore la situación económica, antes que en todo esto creo debemos pensar en el fomento y ayuda a los retiros obreros o pensiones para la vejez.

El Gobierno que dimitió en Octubre tenía presentado un proyecto de ley de retiros, que había sido muy bien recibido por la opinión y que supongo no tardará en ser aprobado, por cuanto la ayuda a los retiros obreros es considerada como obligación de justicia.

Aun cuando en el proyecto citado por ahora sólo se declara obligatoria su implantación a la industria, es indudable que reportaría también inmensas ventajas a las poblaciones agrícolas.

9.ª pregunta: *I el repartiment sobre utilitats fet enguany quin judici li mereix?* Creo que adolece de defectos, cosa muy natural y que ha sucedido en todos los pueblos los primeros años; pero me consta y no debo ocultarlo, que a varios contribuyentes les parecía muy malo se les invitó a que hicieran, otro aceptando la responsabilidad del mismo, oferta que no fué aceptada. Es inútil concretar ahora las modificaciones que en él deberían introducirse porque con frecuencia se publican disposiciones nuevas que aumentan la confusión; creo sin embargo que en su perfeccionamiento, más que en nuevos arbitrios, (que en teoría son mejores) está la clave de la economía municipal.

Ya antes de ahora debía haberse constituido una comisión permanente en la que todos los vecinos pudieran sentar plaza de voluntarios; esta comisión estudiaría las mo-

dificaciones, oíría las quejas y reclamaciones, vería de hallar unas bases fijas para los signos exteriores e informaría de todo al Ayuntamiento, quien en términos generales debería atenerse al informe de la Junta.

En materia de impuestos es una verdadera injusticia que a las Capitales de Provincia y poblaciones asimiladas se las haya quitado el cupo que por consumos pagaban al Estado, sin que se haya hecho lo mismo con los pueblos; existiendo también una notoria desigualdad entre el cupo de los distintos pueblos, según la fecha en que cada uno hizo la sustitución. Contra estas y otras injusticias del actual régimen municipal tendríamos que clamar muy enérgicamente; puesto que si se repararan, aumentarían considerablemente los ingresos de muchos municipios y con ello también la posibilidad de hacer mejoras.

Mi fórmula en comprimidos, vendría a decir: 1.º Que sólo dando más importancia al espíritu que a la materia y procurando que una gran efusión de amor nos envuelva a todos, nos pondríamos en camino de servir con provecho a Artá (que dicho sea entre paréntesis, no es igual que servirnos a nosotros mismos) 2.º Confiar lo menos posible en empréstitos con interés, y en todo caso hablar de empréstitos pequeños, para la realización de una mejora determinada; mi opinión es decidida y resueltamente contraria a comprometer la hacienda municipal con un empréstito grande, para resolver de una vez todos los problemas reales e imaginarios. 3.º Las mejoras que considero más urgentes son escuelas y desembocadura del alcantarillado.

Me doy cuenta de que *mi receta* no gustará a todos y lo deploro; conste que no la tengo por infalible, tanto que, si a la Dirección de Llevant le parece larga o poco pertinente, queda facultada para hacer con ella la primera llama en la chimenea de invierno.

PEDRO MORELL OLEZA

Artá, Noviembre de 1918



## Concurs literari

(Conclusión)

*Premi Catalunya. 500 pessetes* ofertas per un patrici al millor *Himne Patriòtic Català* d'estructura apropiada per a ésser posat en música i ésser cantat per el poble.

Les poesies obtant an aquest premi hauran d'ésser rigorosament inédites i deuran portar solament un lema que les distingeixi; la escriptura deurá ésser a màquina, i s'enviaran fins per tot el dia 15 d'Abril vinent, a l'Orfeó Català (carrer Alt de Sant Pere, 13) a nom de Francesc Pujol.

Per a conèixer l'autor de la poesia guanyadora del premi, el Jurat demanará la presentació dels versos que cregui convenientes acompanyat del nom i adrega de son autor. fent-se aleshores públic el nom del premiat al qual s'entregará el premi en l'acte de celebració de la VIII.ª FESTA DE LA MÚSICA CATALANA.

El Jurat queda en llibertat de no adjudicar el premi.

Formen el Jurat els senyors següents: EN JOAQUIM RUYRA, N'ERNEST MOLINÉ I BRASÉS EN JOAQUIM CABOT I EN FRANCESC PUJOL.

Immediatament després de fallat el present concurs literari, s'obrirá nou Concurs

per a que sigui posada amb música la poesia que hagi meregut el premi.

Barcelona, Març de 1919.

JOAQUIN CABOT  
President de l'Orfeó Català

PASCUAL BOADA  
Secretari de l'Orfeó Català

## AJUNTAMENT

(Continuació)

### Sessió ordinària del 2 de Febrer

Reunits els regidors J. Cassellas, E. Espinosa, G. Carrió, J. Nabot, P. Llabrés, B. Riera, F. Picó baix la presidència del Batle D. A. Femenies, se prengueren els següents acorts.

1. Aprovar després de lletjada l'acta de l'anterior, i ratificar l'acta de l'extraordinària celebrada per la rectificació del allotjament.

2. Aprovar la distribució de fonsos per capítols, per satisfer les obligacions d'aquest mes.

3. Aprovar l'extracció dels acorts pretes per l'Ajuntament durant el mes de Janer últim i enviarlo al Excm. Sr. Governador per la seva aprovació.

4. Autoritzar al Sr. President perquè designi representant d'aquest Ajuntament per assistir a la Junta convocada per el Batle de Manacor per ratificar el pressupost de la Presó del partit aprovat per l'any 1919 i que ha de retgir en el de 1919-20, segons comunicació fetxada el 3 de Janer.

5. Autoritzar a D. R. Sard, Secretari del Ajuntament perquè cobri de la Excm. Diputació Provincial de Balears la subvenció de mil pesetes concedida a n'aquest Municipi per la compostura dels camins vecinals anomenats de Sa Torre i de S'Alcària Vella, i que apliqui dita quantitat al pago del primer trimestre de 1919 del repartiment provincial de 1918.

6. Comprar els arbres necessaris per cubrir les faltes produïdes per mort de alguns dels sembrats adins el poble, abonant el seu import, del vigent pressupost.

7. Aprovar els gastos del viatge fet a Ciutat pel Secretari en virtut d'acort pres en 5 de Janer que puja 17 pts, pagant-ho del capital d'imprevists.

Acte seguit el Secretari donà conta d'haver assistit a la Junta General extraordinària celebrada dia 31 de Janer a Ciutat per la Associació Balear de Secretaris d'Ajuntament, en la qual s'acordà enviar a urels diputats i Senadors per Balears un escrit, concretant algunes observacions que afecten a tres basses del article 1er i una a nel 2on del projecte de lley d'autonomia municipal presentat a les Corts.

Per últim el Sr. President donà conta dels treballs realitzats p'els caminers durant la pasada setmana.

Y s'aixecà la sessió.

### Sessió extraordinària del dia 9 de Febrer

Baix la presidència del primer tinent de Batle i amb assistència del regidor Sr. Carrió, Esteva Morey, Llabrés, Amorós Picó se celebrà aquesta sessió amb l'objecte de prosedir a la rectificació definitiva i tancament de la llista de mossos concurrents al present reemplás segons prevé l'article 53 de la vigent lley de Reclutament i Reemplás del Exercit.

Uberta la sessió i lletjada l'acta de l'allistament i de ea rectificació i no haguent-hi cap reclamació, l'Ajuntament declarà definitivament tancades les llistes i després de prevenir el President a nels interessats que el pròxim diumenge se ferà el sorteig s'aixecà la sessió.

### Sessió ordinària de 2.ª convocatòria del 11 de Febrer

Presididits pel primer Batle, els regidors se fiors Espinosa, Nabot i Alzina prengueren els acorts següents:

1. Aprovat l'acta de l'anterior i ratifica l'extraordinària celebrada per la rectificació i tancament de la llista de mossos.

2. Donar de baixa del padro de vecins d'aquesta vila n'Antoni Mascaró Servera, per haver fixat sa residència a nel carrer de la Paz de Palma segons comunica el Batle di dita ciutat.

3. Donar de alta en el padro de vecins d'aquesta vila a nels esposos Gabriel Cerrer Cursach

i Catalina Ferregut Literas i sos flls Sebastia, Josep, Barbara i Marglida per haver fixat sa residència a nel carrer de Palma, n.º 71 d'aquesta vila i que se comunicu a l'Ajuntament de Capdepera.

4. Que del capital d'imprevists del pressupost vigent se pagui un albarans del Sr. V. Climent Vila que importa xixante pessetes, per l'import de variis objectes per les operacions de quintes.

5. Aprovar la conte dels gastos de viatge a Manaco, i Palma efectuats per els dos tinentes de Batle i el regidor Sr. Espinosa amb l'objecte de veure i examinar la relació a inst labió de servici de «xos funebres en dites ciutats, conta que puja 88.25 pts, les qual s'abonaran del capital d'imprevists del vigent pressupost.

6. Que del ospital primer, art. segon del vigent pressupost se dagui un albarans dels senyors Bayer Hnos i Cia. que suma 6.25 pts, per modelació impresa facilitada a n'aquest Municipi.

Per últim el President dona conta a la Corporació de l' treballs realitzats pels camines durant la pasada setmana i aixeica la la sessió.

### Sessió extraordinària de dia 16 de Febrer

Reunits en sessió en el local de l'escola nacional de nins de la Sala el regidors G. Carrió, B. Esteva N. Morey, P. Llabrés, J. Amorós i F. Picó baix la presidència de B. A. Femenies se dona lectura al allotjament del actual reemplás tal com ha quedat ratificat i tancat, axi com també a nel articles de la lley de Reclutament i Reglement per la seua aplicació que tructen del sorteig, el qual acte se va selear amb la forma acostumada. Una vegada acabat il·l·legit es resultat s'acordà donar l'acte per acabat que s'exposin al public les llistes i que s'enviïn al Sr. President de la Comissió mitxa tres copirs literals d'aquesta acta en el plaa que senyala l'article 81 de dita lley,

(Continuarà)

## En Maura

Mos anuncia el telegraf que el Rey acaba de encarregar a n' En Maura de formar ministeri i que aquest està ja format. Alegremnos com a mallorquins d'aquesta nova, la qual ens fa concebre esperances d'un renouellament en la política espanyola. No compartim el criteri dels mauristes pero confessam que son de lo poc bó que queda a Espanya.

També mos diuen que davant aquest fet tan inesperat els mauristes (?) de Ciutat no saben aon posarse, d'empagats d'actuar.

## La Junta de subsistencias

Fa cosa d'una mesada que, per manament del Ministre del ram se constituí en el nostre poble, com a tots els pobles de l'Estat espanyol la Junta local de subsistencias.

Com havien sentit a dir de dificultats presentades en el seu bon funcionament, hem volgut aclarir lo que hi havia de cert en aquelles remors i posats en conversa amb alguns vocals de la J. hem treta la siguent impressió.

La Junta després de fixarse en l'objecte de les seves atribucions, va pensar que els articles de los quals el nostre poble n'es exportador, havien d'esser objecte del seus treballs, encaminats a conseguir el seu abaratament. Aquets articles son, la carn i l'oli; d'abdós el poble d'Artá n'es gran productor.

Tenguenten conte la necessitat per una banda i la riquesa per l'altre, procurá desde el primer moment armonisar els interessos del productor amb els del consumidor i amb aquest criteri, amb dues paraules va conseguir baixar el preu de la carn que per Pasco quedará a 1 pta. els 400 grams, la d'anyell i l'altre a 0'70 i 0'80 ptas. segons classe.

Amb l'oli no ha trobat tanta facilitat i les currioles en lloc d'anar llatines, s'han revalla-

des apesar de «l'oli» La J. va cridar els pagesos d'olivar perquè exposassin el seu parer sobre el preu, fent-los avinent la necessitat d'assegurar l'abastiment fins a la próxima collita, donant el major preu possible a canvi d'una garantia de puresa amb l'oli, garantia que sols se poria conseguir, detallant l'oli intervengut l'Ajuntament o les entitats neutrals existents a dins la vila. I una petició tan justa i tan equitativa topà tot-duna amb series dificultats, primer amb els «pobres» pagesos, coaccionats pels comerciants, després amb la mala fe d'aquets que, no contents amb tenir els pagesos dins el puny, han remogut tota la baixa política perquè l'Ajuntament prengües acort favorable a les seues ambicions i per últim amb la condescendencia i poca actividad de qui ha cregut fer mes bé an el poble retirarse, que no trasmentat a l'Ajuntament els acorts de la Junta, encaminats a la resolució favorable d'el assumpte.

Devant aquesta serie d'entorpirments, la Junta que no te altre empenyo que l'abaratament de l'oli, ha resolt, conseguida amb els pagesos una petita baixa, facultar al seu President el Batle segon, perquè baix de lá seva responsabilidad resolgui, tenguent en conte els treps puns següents: Preu fixat per la J. a 0'80 pts. garantia del producte i assegurança de que el poble tendrá oli fins a la próxima collita.

Mos permetin els pagesos d'Artá algunes observacions; el bon preu dels productes nostres, les heu de sercar directament a nel mercat; que la maneta de conseguir la llibertat necessaria per dur-ho a cap, es l'associació; en l'associació, si voltros ailladament no vos considerau amb forces per emprende aquella millora, trobareu qui se posi al davant per conseguirla i teniu present que en el nostre poble hi ha un Sindicat agrícola, que vos espera amb els brasos uberts, convensut de que les millores que amb ell conseguirieu sirien una font de riquesa per voltros i amb voltros, pel poble.

Pages

NOTA.—Escrites les anteriors retxes, arriba a ses meues orelles la noticia, de que el segon President de la Junta de Subsistencias també ha demanat a l'Ajuntament permís per descansar. I llavors n'hi há qui s'empenyen en fernos creure que tenim Ajuntament i Poble poble!

També la carn per les oscilaciones del mercat a baixat pagantse l'auyell a 0'80 pts.

## La vaga dels picapedrers

En temps primer, mai se sentia parlar de vagues (huelgas) Més tart se digué si per aquí en dalt n'hi havia de tant en quant però mos semblava cosa de ciutats revoltoses i mai creiem veure-ne de plantetjades en la nostra vila. Idó ara en tenim una. La de picapedrers.

En el darter número de LLEVANT donavem la noticia d'una reunió del gremi per formar sociedad i fins anunciarem la segona reunió que s'havia de tenir a Can Corona el dissapte dia 6. Aqueste se tengué. Hi assistiren una corantena entre oficials i manobres i acordaren unes bases en les que se demanava un augment de jornal de 0'50 pessetes demunt cada un dels que allavors se disfrutava. Firmaren les basses una trentena comprometen-se a presentar-les cada un a son respectiu mestre al ondemá en haver cobrat i declararse en vaga tots els qui no obtenguesin la millora.

Així se feu, i com era de suposar els mestres, especialment els contratistes de la via del ferro-carril no les acceptaren. Desde llavors quedá la vaga plantetjada. Mestre Mateu Obrador el primer dia se queda amb poca gent però al s'endemá ja n'hi assistire

alguns. Els altres se coloraren entre el contractista Mestre Joan Quetglas que oferi a alguns l'aument demanat, i altres tals particulars.

La vaga es estat un fracàs, per lo que per ara se veu. Va ser poc meditada, i sa coner la poc el personal.

Es ver que es just l'aument de jornal, donat el preu de les subsistencies; pero també es ver que els contractistes del ferrocarril no poden augmentar mes els gastos si no volen tots patre els preus en l'empresa i tenen qu'aplegar els quatre garrots.

Quant ells varen emprendre l'escarada de la via hi havia una gran crisi de treball, i els treballadors varen rebre amb rams i paumes la nova de l'obertura d'aquelles obres. Els empresaris, empesos per la crisi i fins per sos mateixos operaris que estaven en falta de feina contractaren contant els jornals al preu de ellevores. Ara, qui tot ha pujat el doble a lo manco i ells perden molt en ses empreses, era lo just que'ls obrers sufrissen un poc, o augmentassen el treball i suplicassen a les bones, que proporcionat a l'aument de treball per sa part, les fos augmentat també el jornal.

Aixó es lo que sentim de moment. Tal volta ravons de més pés mos fassim canviar el nostro judici.

Aidón



## CRÓNICA

### DE CA-NOSTRA

**METEOROLOGIA.**—El temps durant la quinzena es estat excessivament primaverat. Dacles de sol abril; que ja comensa a picar de bó. Alguns dies unes boires barroeres semblen haver volgut fer canviar el temps i s'han espassides fins a donar-mos l'ilusió de que plouria. Devien esser ganas no més, perque ni cap gota mos ha caiguda.

**AGRICULTURA.**—Els sembrats fan poca via, apenes creixen es que tenen set Diuen qu'en les terres grasses encare hi ha saó en les rels' pero en totes les terres primes se sent fretura d'una bona savó. La crosta es dura i els sembrats comensen a fer es xigarro de ses fuies i altres payetgen.

**RECENT VENGUT.**—Hem tengut l'honor de saludar a D. Juan Sancho (a) Paino qu'amb la seua senyora han vengut ja a passar tota la temporada estival. Les desitjam felig estada aqui.

**¡AQUESTS ATLOTS!**—El dia del Ram a l'arriba a de les diligencies un nin d'en Malet el conductor se penja en el pujador de la diligencia que conduia en Miquel Mengol. Volgué posarsi dret i no va endevinar el peu de manera qu'el seu cos rodá fins a encletxarse entre la roda de darrera i la galera. Valga que'l cotxo anava a poc a poc i que p'el trespolet estava ple de gent, que plantantse davant el carruatge l'aturaren i defensaren el nin d'una mort segura.

**TURISTES.**—Tota la setmana de passió estigué estudiant les costums de la nostra vila, la distigida escritora mitóloga provinenta de Cuba Mrs. Lillian de M. Méis, acompanyada de la esposa del Cónsul inglés de ciutat Mrs. James Webb, Es natural dels Estats Units i se dedica al Folklore en l'especialitat de *Preocupacions supersticions i costums*. Ha recorregut tot el Marroc i el Sur d'Espanya; ara explora les Balears i d'aquí s'en du moltissimes notes de lo més interessant de la nostra vila.

**MORT NEGAT.**—Dia 9, un fi d'en Climent des Muli anomanat Cilment Bosch de 19 anys qu'estava llogat per missatge a Aubarca, al horabaixa quant el tai d'entrecavadors feia la darrera fumada, s'en aná a la

vorera de mar. se suposa sí per treure unes fustes que les ones acostaven. La mar anava molt grossa. Veient que s'estorbava molt a tornar els entrecavadors anaren a la mar a cercar-lo i no trobaren més que la roba damunt ses penyes i a ell no'l colombraren per cap vent del mon. Fet fosc i no haguent-lo trobat vengueren a la vila a donar-ne coneixement a sa familia qu'al sendemá l'aná a cercá trobantlo mort entre les roques. S'avisá a la Justicia qu'acudi al lloc de la desgracia ordenant l'alsament del cadaver i sa conducció al cementeri avont sa li practicá l'autopsia Rébiga la seua familia el nostro condol.

**DIA DEL RAM.**—En aquest dia com de costum se feu l'exercici del *Via Crucis* o dotze sermons en l'Iglesia Parroquial i amb assistencia d'una gernació immensa com sol socceir. El mati a la bendició de les paumes i rams hi assistí l'Ajuntament presidit pel segon tinent D. Juan Casellas Casellas.

**CONFITS A BALQUENA.**—Les confiteries ham florit be enguany. Els mostradors eren plens i els nins de la vila no tenien prou uis per mirar-los.

**GAIGUDA.**—Un altra desgracia hem de lamentar aquets dies; un nin de l'amo Antoni Esteva (a) Tianova tengué la mala sort de caure tréncatse una cuixa l'ha assistit el metje D. Rafel Blanes Sanxo.

**AVIS.**—Per causes externes a la Redacció de LLEVANT, aquest número surt amb alguns dies de retrás, per lo cual demanam a nostros suscriptors que mos tolerin aquesta falta de puntualitat assegurant que pe'l número proxim mos posarem a l'oretza.

LLIBRERÍA - PAPELERÍA  
I CENTRE DE SUSCRIPCIONS

DE

Ferrer y Sureda

Quatre-Cantons, 3

ARTA - (Mallorca)

Aqui trobareu paper de tota-costa a la menuda i en gros, plects, libretas, tintes llapiceria, etc. etc.

:-: Llibres Escolars i Religiosos :-:

a Preu de Cataleg

Imprenta - Papelería  
Encuadernación

DE

:: Antonio Gomar Balle ::

Plaza de la Iglesia, 177

PONT D'INCA : (Mallorca)

En esta casa se admiten toda clase de impresos, a una y varias tintas, con mucha economía, prontitud, y esmero.

Especialidad en Programas para Teatros y Cines

# GRAN COLMADO ARTANENC d'en GUIÉM BUJOSA (a) Ganancia

SE VENEN BONS I BARATO

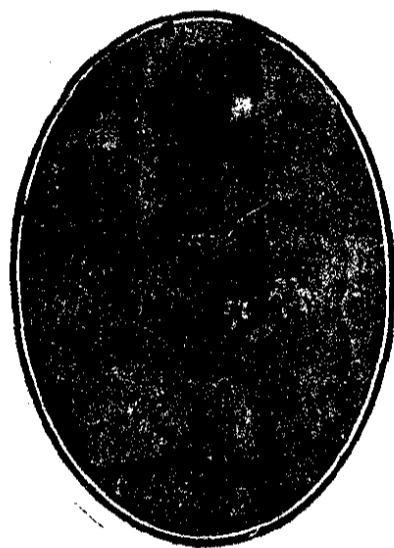
Comestibles de tota casta, licors, dolces, galletas, etc., etc. • Grandlós surtit de Perfumeria

Aquesta casa es s'unica depositaria dins Artá del ANÍS TUNEL

Fixau-vos be en sa Direcció: **CARRE de PALMA, 3 ARTA**

L'agencia Bujosa (a) Ganancia serveix amb esment, puntualitat i barato qualsvol encàrrec se li fassa per ciutat i pels altres pobles de Mallorca

Despaig a Artá: Carré de Palma, núm. 3 ☞ Despaig Palma: Estano d'es Banch de s'Oll



Grandes Almacenes

: *San José* :

de

Vda. Ignacio Figuerola

Sastreteria Camiseria Merceria Zapateria Pañeria  
Laneria Pañoleria Lenceria  
Géneros de Punto Sederia, Artículos para Viaje  
**OBJETOS DE REGALO**

Depósito de máquinas parlantes

— PATHEFONO —

PRECIO FIJO

Bando, 7 y 11. Borne, 118 ☞ Teléfono, 217

¡AVIAT! :: ¡AVIAT!

## ES SAQUEO DE SA PLASA

Sainete históric - bilingüe  
emb'un acte, original

## d'en Jaume Palmer

(Autorisada per la Censura Governativa)

NOVEDATS - NOVEDATS

Visitau la tenda de

### Ca ses massetes

Aont hi trobareu articles d'escri, Merceria, Perfumeria, i juguetes per tots gusts

Carré de Palma, 15

FARMACIA

DE

### Llorens Garcies

OBERTA A TOTES HORES

Vins i alxarops medicinals

Alxarops de ouos del Dr. Morey preparat amb erba ouquera d'ARTA

PLASSETA D'ES MARXANDO

GRAN BOTIGA

AMB GENERO DE TOTA CASTA I A TOT PREU;

—: CALSAT FI I DE MODA —:

### A CANA VIVES

CARRÉ DE PARROQUIA, 1

CAP BOTIGA

VEN EN MILLOS CONDICIONS QUE SA D'EN

### Juan Vicens (a) Jan

Tota casta d'articles, comestibles, galletas, etc.

ES REPRESENTANT DE SA PERFUMERIA

L. GAGGIO

TE DEPOSIT DE MAQUINES DE COSIR

PAPPI I AUCONS

Com també tota casta d'instruments musicals. Mandarinos, Guitarres, etc.

LIRECCIO: :: ALCARIOT, 3

Ebanisteria

y

Magatsem  
de motbles

D'EN

*Miquel*

*Morey*

Parroquia, 7

- ARTA -

RONDRIES  
DE MENORCA

per

Andreu Ferrer

Un volum 2 Pesotes  
en 4.

DEMANADES A LA LLIBRERIA DE

FERRER I SUREDA  
ARTÁ

an aquesta administració  
podreu encarregar  
tota casta de

IMPRESOS

Se serveixen amb prontitat

LLIBRERIA, PAPELERIA  
I CENTRE de SUSCRIPCIONS

DE

### Ferrer i Sureda

qui trobareu paper de tota casta a la menuda i en gros, llibres, tintes, llapiceria, etc. etc.

llibres escolars i relligiosos

—: A PREU DE CATALEG —:

s'encomenen de tota casta en tota puntualitat

QUATRE CANTONS, 3 ARTA

Ensaimades i Panets

En lloch se troben millós que a la

### Panaderia Victoria

ESFORNOU

DE

### Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu  
sempre pans, panets,  
galletas, bescuits,

rollets, i tota casta de pasticeria

TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitat, i economia

DESPAIG Carré de Palma 3 bis. ARTA